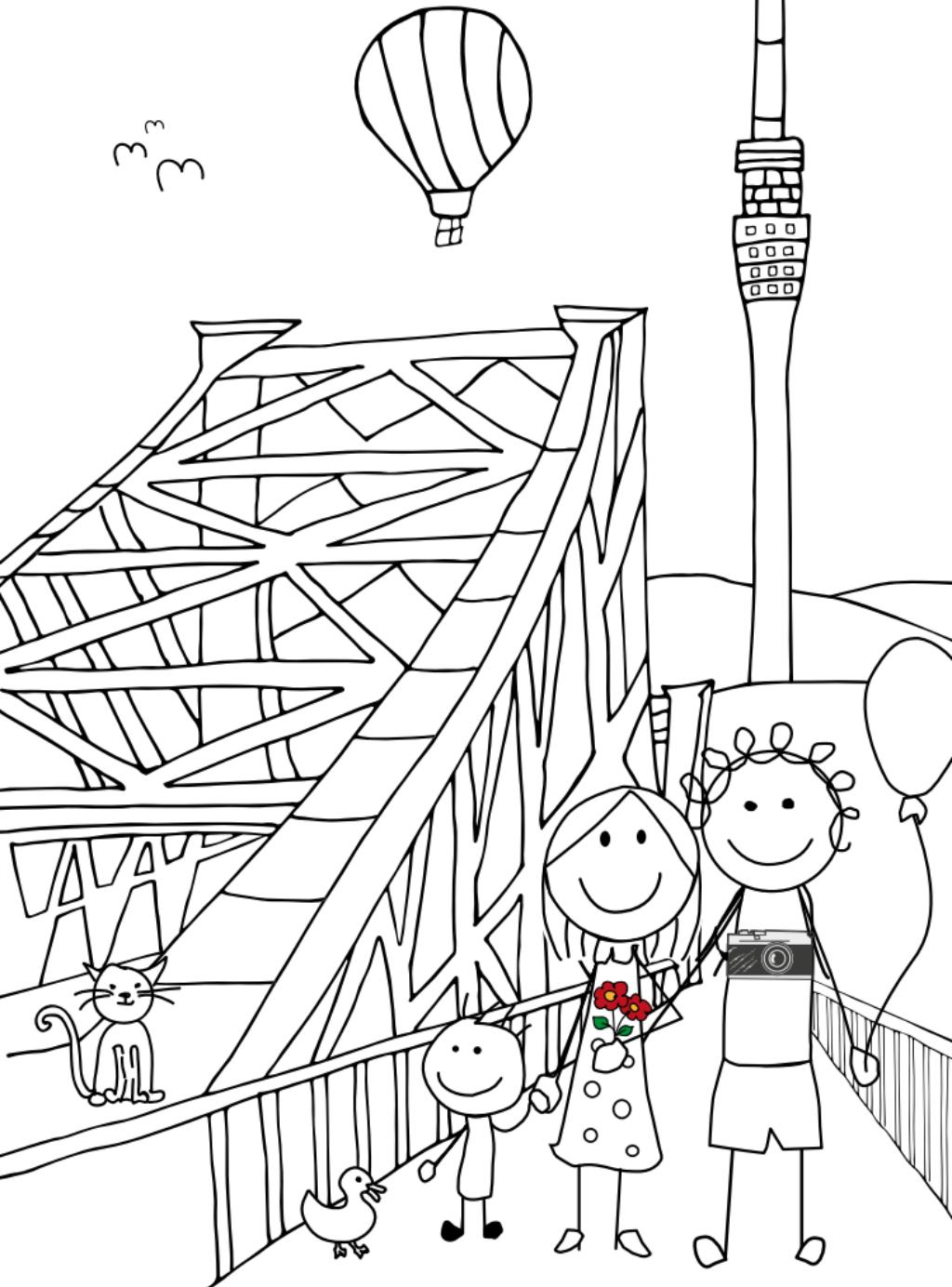




DRESDEN MIT KINDERN WITH CHILDREN



Fantasie wird bei uns zur Wirklichkeit



Bring diese Anzeige
bei Deinem Besuch mit
und erhältst 10%
auf Deine Speise!

SCHWERELOS DAS Achterbahnrestaurant



Wiener Platz 10 | 01069 Dresden
Fon: 0351-82127900
www.rollercoaster-dresden.de

Große Stadt für kleine Entdecker

Dresden freut sich auf euch: Im Residenzschloss funkeln goldene Schätze, das Theater Junge Generation spielt für Kids und es gibt es ein Kindermuseum extra für euch. Und ja, Eltern dürfen auch mit. Kleine Fellnasen trefft ihr im Zoo oder bei einem Ausflug zum Wildgehege Moritzburg. Von dort fährt eine Dampfbahn zum Karl May Museum. Was es dort und an weiteren Orten in Dresden und rundum zu entdecken gibt, steht in diesem Heft.

Dresden ist welfffen und familienfreundlich. In und um Dresden bieten Angebote Spaß, Bewegung, Kreativität und Begeisterung. Im Heft gibt es Ideen für Familienausflüge, Großelternwochenenden und Kinderpartys. Informationen zu aktuellen Öffnungszeiten gibt es auf den jeweiligen Internetseiten.

Dresden is a cosmopolitan and family friendly city. In and around Dresden, there are plenty of opportunities to get moving, do crafts, play or just be amazed. This brochure offers some ideas for your next family outing, day out with the grandparents or children's birthday party. With all activities, please check the current opening hours on the relevant website.

Piktogramme | Symbols

Gastronomie
Eating and drinking

WLAN
WiFi

Barrierefrei
Disabled access

Eigene Parkplätze
Parking

Wickelmöglichkeit
Nappy-changing facility

Dresden Welcome Cards Vorteil
Benefit

Impressum

Herausgeber: Dresden Information GmbH, Prager Straße 2b, 01069 Dresden
www.dresden.de/tourismus
Titel: Kristin Mücke · Fotos: Achim Meurer (AM), Anke Wollten-Thom (AW), Ben Gierig (BG), Elen Tuerke (ET), Fotoatelier Meissner (FM), Julius Erler (JE), Jan Gutzeit (JG), Martin Dietrich (MD), Marco Prill (MP), Max Schroeder (MS), Lars Neumann (LN), Oliver Killig (OK), Stefanie Blaß (SB), Thomas Eichberg (TE), Tom Schulze (TS), Uwe Tolle (UT)
Nicht aufgeführte Fotos wurden von den jeweiligen Präsentationspartnern geliefert.
Zur besseren Lesbarkeit wird von der gleichzeitigen Verwendung der Sprachformen männlich/weiblich/divers abgesehen. Im Sinne der Gleichbehandlung gelten entsprechende Begriffe für alle Geschlechteridentitäten. Diese redaktionelle Entscheidung ist wertfrei.
Alle Angaben ohne Gewähr. Stand September 2022



DRESDEN INFORMATION

Besucherzentrum an der Frauenkirche und im Hauptbahnhof

Die Dresden Information ist die offizielle Tourismuszentrale und erste Adresse für Besucher der Stadt. Das Team der Dresden Information hält neben den vielfältigen Informationen auch Eintrittskarten, Geschenkideen und die Dresden Welcome Cards mit zahlreichen Rabattangeboten für die ganze Familie in Dresden und Umgebung bereit.

Ob Dresden Museums Card, Kinderstadtrundfahrt, Eventtickets oder Reisemitsbringsel – hier gibt es alles an einem Ort.

Visitor centre near the Frauenkirche and in the main station

As the official tourist information centre for the City of Dresden, Dresden Information advises you on special offers for children, as well as booking accommodation, leisure activities and tickets. The Dresden Information team will be happy to help. Whether you want the Museums Card, a children's city tour or theatre tickets, this is the one-stop shop for all your needs.

Dresden Information Besucherzentrum an der Frauenkirche

QF Passage (Untergeschoss) · Neumarkt 2, 01067 Dresden

Tel. +49 351 501 501

www.dresden.de/tourismus



⌚ Mo–Fr 10–19 Uhr, Sa 10–18 Uhr, So/Feiertage 10–15 Uhr

❶ Altmarkt: 1/24

SOUVENIRS FÜR KINDER

Erhältlich bei der Dresden Information



111 Orte für Kinder in Dresden, die man gesehen haben muss

Ungewöhnliche und bunte Orte entdecken: Bauwerke, Spielplätze, Museen, Kulinarisches. Discover a colourful mix of out-of-the-ordinary places: buildings, playgrounds, museums and culinary delights. Only in German.

Stadtspielbox für Kinder

Vergesst langweilige Stadtführungen! Verschiedene Schnitzeljagden, bis zu zehn Personen. Forget boring old city tours! Various scavenger hunts for up to 10 people.



Wanderspaß mit Kindern

34 Erlebnistouren im Elbsandsteingebirge

Detailliert beschriebene Wandertouren mit Karte und Spielideen für unterwegs.

The book describes 34 adventure tours in the Elbe Sandstone Mountains. Only in German.



Badeente „Dresden“

Mit der Dresden-Ente macht das Baden noch mehr Spaß.

Make bath time even more fun with the Dresden squeaking rubber duck.



Farbenfrohe Dresden Tassen

Gemütliche Teestunde für die ganze Familie – Kakao geht natürlich auch.

Cozy tea time with colourful Dresden mugs.

Dresden Information im Hauptbahnhof

Wiener Platz 4, 01069 Dresden

Tel. +49 351 501 501

www.dresden.de/tourismus



⌚ Täglich 9–19 Uhr

❶ Hauptbahnhof/Hbf-Nord: 3/7/8/9/10/11/66/S1/S2/S3



Anzeige



JE

Anzeige

BLACKLUXX®

Sachsens erste Schwarzlicht-3D-Minigolf-Anlage

In der BLACKLUXX® Welt wird Minigolf nicht nur indoor gespielt, durch das Tragen von 3D-Brillen begeben sich die Besucher auf eine dreidimensionale Reise durch verschiedene Phantasie-Welten. Für ein beeindruckendes 3D-Erlebnis kommt Schwarzlicht zum Einsatz, wodurch die Anlage ein atemberaubendes Flair erhält. Auf zwölf Bahnen geht es in sechs verschiedenen Räumen mit einem Raumschiff durch die Unterwasserwelt, zum Wüstenmond und in den Dschungel. Am Ende wartet ein Flug durch die Wolken mit all seinen Schönheiten. Die Indoor-Anlage kann völlig wetterunabhängig genutzt werden und ist für jedes Alter geeignet.

BLACKLUXX® is Saxony's first 3D black-light minigolf course, where visitors put on 3D glasses and go on a three-dimensional journey through various fantasy worlds. This indoor course can be used whatever the weather and is suitable for all ages.

BLACKLUXX®

Emilienstraße 20, 01139 Dresden

Tel. +49 351 87377873

www.blackluxx.de



⌚ Di–Do 14–21 Uhr, Fr 14–21 Uhr, Sa/So 10–21 Uhr
Ferienöffnungszeiten siehe Internet

ⓘ Forststraße (Radebeul): 4

CAMONDAS

Kennt ihr schon Dresdens Schokoladenseite?

CAMONDAS, das ist die Adresse für echten Schokoladengeschmack in Dresden. Hier gibt es eine ganze Schokoladenwelt zu entdecken: mit hauseigenem Schokoladeneis, Kakaostube und spannendem Schokoladenmuseum. Bei der leckeren Schokolade handelt es sich um besonders hochwertige Kreationen, jenseits industrieller Massenware. Im Museum erwartet euch ein spannendes Quiz und ihr erfahrt, neben der überraschenden Schokoladen-Geschichte Dresdens, alles zu Kakao und wie Schokolade hergestellt wird. Beim Schokoladengießen stellt ihr sogar eure eigenen Lollis her!

There is a whole world of chocolate to discover at CAMONDAS: a chocolate museum, homemade chocolate ice cream, cocoa room and high-quality chocolate creations. An exciting quiz awaits you in the museum and you'll learn all about the surprising history of chocolate in Dresden. You'll even make your own lollipops with pouring chocolate!

CAMONDAS – Welt der guten Schokoladen

Schokoladenmuseum · Schokoladenkontor · Kakaostube

Schloßstraße 22, 01067 Dresden

Tel. +49 351 32029191 · www.camondas.de



⌚ Aktuelle Öffnungszeiten siehe Internet

ⓘ Theaterplatz: 4/8/9



UT

Anzeige



ET

Anzeige

DEUTSCHES HYGIENE-MUSEUM

Abenteuer Mensch & Kindermuseum

Im Deutschen Hygiene-Museum öffnet sich die Welt des Menschen, seines Körpers und seiner Kultur. Die Dauerausstellung „Abenteuer Mensch“ zeigt Objekte wie die berühmte Gläserne Frau und lüftet die Geheimnisse des Lebens interaktiv: zum Beispiel auf einer Balancierstrecke oder beim Gehirn-Duell „Mindball“. Rund um Themen wie Essen & Trinken, Geburt, Bewegen und Denken kann die ganze Familie zusammen staunen, lernen und ausprobieren.

Eine Mitmach-Ausstellung für die Jüngsten bietet das Dresdner Kinder-Museum „Welt der Sinne“: Im Spiegelkabinett, im Tasttunnel oder an einem Streichelautomaten können Kinder von fünf bis zwölf Jahren ihre Sinnesorgane auf die Probe stellen. Eintritt frei für Kinder bis 16 Jahre.

The Human Adventure: The Deutsches Hygiene-Museum deals with practically every aspect of human life and features a Children's Museum on the five senses. Free admission for children under 17!

Deutsches Hygiene-Museum

Lingnerplatz 1, 01069 Dresden
Tel. +49 351 4846400
www.dhmd.de



⌚ Di–So/Feiertage 10–18 Uhr

Ⓜ Großer Garten/Deutsches Hygiene-Museum: 1/2/4/10/12/13

ERLEBNISWELT MEISSEN

Das Meissener Porzellan ist an den Gekreuzten Schwertern zu erkennen und wird in der Erlebniswelt Meissen für die ganze Familie erlebbar. Bestaunt die Herstellung des weltberühmten Porzellans in den Schauwerkstätten und erfahrt im Museum dessen geheimnisvolle Geschichte. Die Erlebniswelt überrascht euch mit Events, Kinderführungen und Ferienaktionen. Abenteurer aufgepasst! Mit Tablet oder Schatzkarte erkunden Schulkinder die Ausstellung und erfahren Geheimnisse rund um das Meissener Porzellan. Mit dem korrekten Lösungswort erhaltet ihr eine Überraschung aus Meissener Porzellan! Die kleinsten Gäste gehen mit Rhino auf MEISSEN-Safari.

The whole family can experience the Meissen Porcelain in the House of Meissen, 30 minutes from Dresden. Marvel at how porcelain is made in the demonstration workshops or explore the exhibition with a tablet. Round off your day at Café & Restaurant MEISSEN!

Erlebniswelt Meissen

Talstraße 9, 01662 Meißen
Tel. +49 3521 468 208
www.erlebniswelt-meissen.com/ticketshop



⌚ Januar–Februar 9–16 Uhr · März–Dezember 9–17 Uhr
31.12./1.1.10–16 Uhr, 24.–26.12. geschlossen

Ⓜ Meißen-Altstadt-/Triebischthal: S1 · Porzellanmanufaktur: Stadtbus C



Anzeige

Anzeige

FESTUNG KÖNIGSTEIN

Eine große Festung für kleine Entdecker

Auf einer der größten Bergfestungen Europas, nur 35 Kilometer von Dresden entfernt, erleben Familien Geschichte am Originalschauplatz. Burg, Kloster, Festung, Gefängnis, Jugendwerkhof: Das alles gab es auf dem Tafelberg. Heute fasziniert das bedeutende Baudenkmal aus Kasernen, Zeughäusern, unterirdischen Räumen, gepflegten Gartenanlagen und anderen Festungsbauten sowohl Kulturinteressierte als auch Naturverbundene. Interaktive Ausstellungen mit kindgerechten Texten, Mitmachaktionen und ein Kinder-Hörführer illustrieren das Soldatenleben vergangener Zeiten. Zudem begeistert der grandiose Panoramablick über die Sächsische Schweiz Gäste aus aller Welt.

Experience history at its original setting in one of Europe's largest mountain fortresses. Interactive exhibitions, hands-on activities and an audio guide for children illustrate the life of soldiers in times gone by. More information can be found online.

FREIZEITPARK OSKARSHAUSEN

Dein Ausflugstipp bei jedem Wetter

Raus aus dem Alltag – rein ins Abenteuer! Entdeckt mehr als 50 Attraktionen auf über 15 000 Quadratmetern innen und außen, verrückte Fabriken, Deko- und Geschenkideen, vielseitige Gastronomie, einzigartige Events und mehr. Kettenkarussell, XXL-Hüpfpissen und Rutschen, 16 Meter hoher Freifallturm, Raupebahn, Cookiekarussell, Ponyreiten, Indoor-Spielplatz, E-Kart-Rennstrecke, Wolkensprung, Oskars Brause-Sauser-Karussell, Kinder-Bergwerk und weitere zahlreiche Freizeitaktivitäten bieten unvergessliche Momente für die ganze Familie. Im Oktober 2022 öffnet die neue Illusionsausstellung mit spektakulären Foto- und Selfieszenen, immersiven und interaktiven Highlights!

The amusement park Oskarshausen is a popular destination nearby the city of Dresden. Fun and games in Oskars' crazy factories are waiting for the whole family with more than 50 attractions on over 15,000 sqm indoors and outdoors. Visit our photo exhibition 'world of illusions' for selfies and fun memories.

Festung Königstein gGmbH

01824 Königstein

Tel. +49 35021 64607

www.festung-koenigstein.de



⌚ April–Oktober 9–18 Uhr · November–März 9–17 Uhr

❷ Königstein: S1 · Am Königstein: 241 · Vogelstein: 246

Oskarshausen GmbH

Burgker Straße 39

01705 Freital

Tel. +49 351 79992770

www.oskarshausen.de



⌚ Öffnungszeiten siehe Internet · In den Ferien täglich geöffnet (Sachsen)

❷ Windbergallee: B (Freital) · Freital Burgker Str.: 66 · Freital-Potschappel: S3



Anzeige



Anzeige

GEORG-ARNHOLD-BAD

Das Familienbad im Stadtzentrum

Das im Zentrum gelegene Erlebnisbad ist besonders familienfreundlich. Direkt am Großen Garten bietet es seinen Besuchern im Sommer einen abwechslungsreichen Freibadbereich und ganzjährig eine Halle mit mehreren Wasserattraktionen sowie eine dresdentypische Saunalandschaft. Neben zwei 25 Meter-Sportbecken gibt es zwei Erlebnisbecken sowie eine Röhrenrutsche (Länge 93 Meter) mit Effektbeleuchtung. Kleinkinder planschen im extra Babypool mit Rutsche. Nach dem Spielen im Wasser wartet in den Gastronomiebereichen eine Stärkung.

This leisure pool in the city centre is especially family-friendly, offering visitors a varied outdoor pool area and an indoor section with various water attractions. As well as two 25-metre sports pools, there are two leisure pools, a flume and a pool for toddlers. After all the fun and games, refreshments can be found in one of the restaurants.

Georg-Arnhold-Bad

Helmut-Schön-Allee 2, 01069 Dresden

Tel. +49 351 48419200

www.dresdner-baeder.de/georg-arnhold-bad-halle



⌚ Hallenbad: Mo–Sa 10–22 Uhr, So 10–21 Uhr, Freibad: im Sommer 10–21 Uhr,
Sauna: www.dresdner-baeder.de/sauna-wellness/georg-arnhold-bad-sauna

⌚ Georg-Arnhold-Bad: 10/13

„HAINS“ FREIZEITZENTRUM FREITAL

Spaß für Groß und Klein

Ob Schwimmkurse für Babys und Kleinkinder oder einmal wie Arielle und Neptun abtauchen – „Hains“ heißt Spaß für die ganze Familie! Zur kalten Jahreszeit lockt die überdachte Eisbahn mit extra Übungsfläche für Anfänger oder das Abenteuerbecken im Erlebnisbad. Im Fitnessbereich beim Pinguin-Dance oder beim Bowlingduell zum nächsten Kindergeburtstag kann sich dann ausgepowert werden.

Whether swimming lessons for babies and toddlers or diving down like Arielle and Neptune for once – „Hains“ means fun for the whole family. In the cold season, visitors flock to the covered ice rink with a special practice area for beginners, or the leisure centre's adventure pool. Afterwards, you can get a good workout at the Penguin Dance or take part in a bowling contest.

„Hains“ Freizeitzentrum Freital

An der Kleinbahn 24, 01705 Freital

Tel. +49 351 6520960

www.hains.de



⌚ Täglich 7–22 Uhr · Weitere Informationen siehe Internet

⌚ Weißenitzer Park: A (Bus)



Anzeige



FM

Anzeige

ISQUASH

Der perfekte Indoorsport für Kids und Familien

Die BallsportARENA Dresden bietet mitten im Zentrum mit dem iSquash (Interactive Squash) eine völlig neue Dimension des Indoor Sports. Der iSquash schafft ebenfalls ein ultimatives Highlight bei aktiven Familienausflügen oder bei einem sportlichen Kindergeburtstag. Verschiedene Animationsspiele und leuchtende Grafiken bringen nicht nur einen Riesenspaß für Groß und Klein, nebenbei verbessert der iSquash auch noch die Beweglichkeit, Koordination, Konzentration und Geschwindigkeit.

With iSquash (Interactive Squash) the BallsportARENA Dresden in the city centre offers a completely new dimension of indoor sports. iSquash also is the ultimate highlight for active family trips or a sporty children's birthday party. Various animation games and vibrant graphics are not only great fun for young and old, iSquash also improves agility, coordination, concentration and speed.

BallsportARENA Dresden

Weißenstraße 4, 01067 Dresden
Tel. +49 351 4824940
www.ballsportarena-dresden.de



ⓘ iSquash ist jederzeit für mindestens 60 Minuten buchbar · Ideal auch für Kindergeburtstage · Aktuelle Öffnungszeiten siehe Internet

ⓘ Kongresszentrum/Haus der Presse: 6/11

KARL MAY MUSEUM RADEBEUL

Abenteuer im Wilden Westen

Folgt den erlebnisreichen Spuren von Winnetou und Old Shatterhand! Die Ausstellungen in Karl Mays ehemaligem Wohnhaus „Villa Shatterhand“ und im Wild-West-Blockhaus „Villa Bärenfett“ könnt Ihr mit dem kostenlosen Familienrätsel spielerisch erkunden. Ihr wollt mehr erleben? An der Kinder-Aktiv-Station könnt Ihr das Leben der Indianer mit (fast) allen Sinnen hautnah erleben. Oder Ihr lehrt euch den neuen Museumskoffer an der Kasse aus und geht mit ihm auf Entdeckungsreise durchs Museum. Außerdem wartet der Museumsplatz mit Europas größtem Indianertipi, einer Fährtenlese-Station und einer Goldwäsche auf euren Besuch.

The Karl May Museum features the Wild West cabin Villa Bärenfett and author Karl May's last home Villa Shatterhand. The museum park offers visitors a real American Indian tepee, a tracking station and gold panning. Start your own adventure just like Winnetou and Old Shatterhand!

Karl May Museum Radebeul

Karl-May-Straße 5, 01445 Radebeul
Tel. +49 351 8373010
www.karl-may-museum.de



ⓘ Di-So/Feiertage 10-18 Uhr (24./25./31.12.2022 geschlossen)

ⓘ Bhf. Radebeul-Ost: S1 · Schildenstraße: 4



LN

Anzeige



AM

Anzeige

LÖSSNITZGRUNDBAHN UND WEISSE RITZTALBAHN

Reisen wie zu Uromas Zeiten: Steigt ein – zwei Dampfbahnen nehmen euch mit auf das spannende Abenteuer Eisenbahn. Die Lößnitzgrundbahn schnauft in Radebeul ab und bringt Mama und Papa samt Kind und Kegel nach Moritzburg. Dort könnt ihr beim Radfahren und Wandern aktiv werden oder als Prinz und Prinzessin durchs Schloss wandeln. Die Weißenitztalbahn dampft in Freital los und rattert ins Osterzgebirge. Dort seid ihr der Natur auf der Spur – mit dem Rad oder zu Fuß. Tipp: Macht einen Zwischenstopp am tollen Spielplatz in Dippoldiswalde.

Travel as you did in the days of your great-grandmother: Two steam trains take you on an exciting railway adventure. The Lößnitzgrundbahn takes you from Radebeul to Moritzburg. There you can go cycling, hiking or explore the castle. The Weißenitztalbahn takes you from Freital to the Osterzgebirge mountains. Tip: Make a stop at the fantastic playground in Dippoldiswalde.

SDG Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH

Lößnitzgrundbahn/Weißenitztalbahn

Am Bahnhof 1, 01468 Moritzburg
Tel. +49 35207 89290 · www.sdg-bahn.de



(H) (I) Fahrpläne und Tarife siehe Internet

MARIE LOUISE STOLLN

Besucherbergwerk

Mit einem herzlichen „Glück auf!“ werden Sie und Ihre Kinder (ab 5 Jahren) im einzigen Besucherbergwerk der Sächsischen Schweiz begrüßt. Nach nur knapp 30 Minuten Fahrzeit von Dresden erwartet Sie ein Erzbergwerk mit einem 400 Meter langen Stollen und einer imposanten Weitung mit unterirdischem See. Während einer abwechslungsreichen 90-minütigen Führung erfahren Sie Unterhaltsames sowie Wissens- und Staunenswertes aus der faszinierenden Geschichte des Bergbaus und der Arbeit der früheren Bergleute.

Just a 30-minute drive from Dresden you will find the only visitor mine in Saxon Switzerland, with a 400-metre mine tunnel and an impressive cave with an underground lake. A 90-minute guided tour on a variety of different subjects teaches you entertaining and also interesting and astonishing facts about the fascinating history of mining and how miners used to work in the mine. For children from the age of 5.

Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“

Talstraße 2A · 01816 Kurort Berggießhübel

Tel. +49 35023 52980

www.marie-louise-stolln.de



(I) Ganzjährig geöffnet. Startzeiten Führungen/Veranstaltungen siehe Internet

(H) Pirna: S1/S2 - Berggießhübel Kurhaus: 216/219



Anzeige

MUTZELHAUS

Familienfreundliches Café und Restaurant

Im Herzen der Dresdner Neustadt befindet sich in einem zauberhaften Innenhof das „Mutzelhaus“. Hier können Eltern zusammen mit ihren Kindern in entspannter Atmosphäre unter dem Motto „Wenn Kinder essen gehen“ bei einem gemütlichen Frühstück den Tag beginnen und genießen. Der hauseigene Spielplatz im Innenhof sowie eine Spieletecke sorgen dafür, dass die Zeit für Eltern und Kinder wie im Flug vergeht. Neben leckeren hausgebackenen Kuchen und Torten gibt es auch frische Speisen und hausgemachtes Eis. Auch Kindergeburtstage und familienfreundliche Veranstaltungen wie Fasching und Kinder Silvester können hier gefeiert werden.

Parents and children can start the day together at the "Mutzelhaus" by enjoying a cosy breakfast. There is a playground in the courtyard, an indoor play area, and home-made cakes and ice-cream. Also a great place to celebrate children's birthday parties, carnival or children's New Year's Eve parties.

Mutzelhaus Dresden

Louisenstraße 54 Hinterhaus · 01099 Dresden
Tel. +49 351 418863810
www.mutzelhaus-dresden.de



Mi-Fr 12-19 Uhr, Sa-So 9-19 Uhr (Mo/Di Ruhetag)

Louisenstraße: 7/8



JG

Anzeige

NATIONALPARKZENTRUM SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Erlebt die Entstehung der einzigartigen Naturlandschaft und erfahrt mehr über die Besonderheiten der heimischen Tier- und Pflanzenwelt. Ameisenwelt, Gartenschläfergehege, Nachgang mit Tierstimmen, Multivisionen und als Highlight ein virtueller Wald mit reaktionsfreudigen Tieren erwarten die Besucher. Startet gut informiert vom NationalparkZentrum aus den perfekten Familienausflug in die Sächsische Schweiz oder zu einer familienfreundlichen Tour durch Bad Schandau. Stöbert zum Abschluss des Rundgangs im regionalen Naturshop und lasst euch für eure Wanderung beraten.

Experience the creation of the unique natural landscape and learn more about the special features of the local flora and fauna. Start the perfect family excursion to Saxon Switzerland or a family-friendly tour of Bad Schandau well informed from the National Park Centre.

NationalparkZentrum Sächsische Schweiz

Dresdner Straße 2 B, 01814 Bad Schandau
Tel. +49 35022 50240
www.nationalparkzentrum-saechsische-schweiz.de



Öffnungszeiten siehe Internet

Nationalparkbahnhof Bad Schandau: S1 · Elbkai: 241/252



Anzeige



Anzeige

PANOMETER DRESDEN

360°-Zeitreise in Dresdens Vergangenheit

In einem ehemaligen Gassspeicher geht es auf eine ganz besondere Zeitreise. Das 360°-Panorama „DRESDEN IM BAROCK“ des Künstlers Yadegar Asisi gilt in Dresden seit 2006 als Geheimtipp unter den Museen. Im Rundbild ist die Szenerie gefüllt mit dem pulsierenden Leben der barocken Glanzzeit. Passende Hintergrundmusik und ein simulierter Tag-/Nachtwechsel lassen die Inszenierung lebendig und real wirken. Die Begleitausstellung stimmt den Besucher auf die vergangene Zeit ein und zeigt originale Relikte, wie beispielsweise eine Flohfalle aus Elfenbein oder die Glocke des Neustädter Rathauses.

At Panometer Dresden, the panoramas DRESDEN 1945 and BAROQUE DRESDEN take you on an impressive 360° journey through time, deep into Dresden's past. An accompanying exhibition gets visitors in the mood for the topic. Family tours offer exciting insights into times gone by. Information on the current exhibition can be found on the website.

Panometer Dresden

Gasanstaltstraße 8b, 01237 Dresden
Tel. +49 351 48644242
www.panometer-dresden.de



⌚ Mo–Fr 10–17 Uhr, Sa/So/Feiertage 10–18 Uhr
Tägliche Führungen 11 und 13 Uhr (Dauer: 45 Min.)

❷ Näherstraße: 64 · Liebstädter Straße: 1/2 · Dresden Reick: S1/S2

SCHWERELOS

Das Achterbahnrestaurant

Unter einer gigantischen Glaskuppel erlebt ihr Essen gehen in einer neuen Dimension. Speisen, die über Schienen an den Tisch fahren, eine Bestellung am Tablet, eine futuristische Dekoration, ein persönlicher Blick in die Küche und ein Wunderkerzen-Express erwarten euch in Dresdens abgefahrenerstem Restaurant. Nur hier kann man neben gutem Essen eine einzigartige Atmosphäre wie in einem Raumschiff genießen. So wird aus jedem Lunch und jedem Dinner ein galaktisches Erlebnis, das so schnell nicht vergessen wird.

Experience your meal from a whole new perspective in a giant glass dome. Dishes that are driven to your table on rails, orders taken on a tablet computer, futuristic decorations, a view into the kitchen and a sparkler express train. Nowhere else can you enjoy good food in a unique space-station atmosphere, making your visit a galactic experience.

Schwerelos – Das Achterbahnrestaurant

Wiener Platz 10, 01069 Dresden
Tel. +49 351 82127900
www.rollercoaster-dresden.de



⌚ Mo–So 11–23 Uhr

❷ Hauptbahnhof: 3/7/8/9/10/11/66/S1/S2/S3



Anzeige



Anzeige

STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN

Museen mit großer thematischer Vielfalt

Die Staatlichen Kunstsammlungen Dresden sind ein Verbund aus 15 Museen. Sie beheimaten berühmte Gemälde und Skulpturen, Porzellane, Prunkwaffen, Globen und Uhren sowie sächsische Volkskunst. Ein vielfältiges Vermittlungsprogramm richtet sich sowohl an ein junges als auch an ein älteres Publikum. Die Angebote für Kinder und Jugendliche reichen vom Entdeckerbogen über den Kinder-Audioguide bis zu Familiennachmittagen und offenen Werkstätten. Sie tragen die Kunst der Jahrhunderte lebendig und greifbar in die Gegenwart und öffnen die Museen als Orte der Begegnung und des Austauschs.

Staatliche Kunstsammlungen Dresden are a network of 15 museums containing famous paintings and sculptures, porcelain, ceremonial weapons, globes, timepieces and Saxon folk art. Activities for children and young people range from quiz sheets and children's audio guides to family afternoons and open workshops. They bring the art of past centuries to life, opening up the museums as places to meet and exchange ideas.

Staatliche Kunstsammlungen Dresden

Albertinum, Residenzschloss, Zwinger

Tel. +49 351 49142000

www.skd.museum



 Öffnungszeiten der jeweiligen Museen siehe Internet

ZEITREISEN MIT TIMERIDE DRESDEN

Mit Virtual Reality in die Geschichte eintauchen

Bei TimeRide wird der Traum vom Zeitreisen wahr! Eine erlebnisreiche Virtual-Reality-Kutschfahrt lässt das barocke Elbflorenz in seiner ganzen Pracht wiederauferstehen. Bei der virtuellen Zeitreise werden Sie zu Ehrengästen der legendären Prinzenhochzeit anno 1719 und tauchen dank vieler Spezialeffekte mitten in die rauschenden Festlichkeiten ein.

Auch die neuen Stadttrundgänge von TimeRide GO! sind eine einzigartige Erfahrung: Dank mobiler VR-Brillen können Zeitreisende das heutige Dresden an Ort und Stelle mit der Vergangenheit vergleichen. Ein tolles Erlebnis für die ganze Familie!

TimeRide makes the dream of time travel come true! An eventful virtual reality carriage ride brings the Baroque period back to life in all its glory.

The new TimeRide GO! city tours are also a unique experience: thanks to mobile VR glasses, time travellers can compare today's Dresden with the past on the spot.

TimeRide Dresden

Taschenberg 3, 01067 Dresden

Tel. +49 351 48433790

www.timeride.de/dresden



 Öffnungszeiten siehe Internet

 Postplatz: 1/2/4/11/12/68

TJG. THEATER JUNGE GENERATION

Das Kinder- und Jugendtheater in Dresden

Das t.jg. ist Dresdens Kinder- und Jugendtheater und bespielt mit einem festen Ensemble aus Schauspielern und Puppenspielern drei Bühnen im Kraftwerk Mitte. Dieses Areal mitten im Stadtzentrum vereint Kunst, Kultur und Kreativität in einem imposanten Industriedenkmal aus dem 19. Jahrhundert. Mit der Staatssopran Dresden teilt sich das t.jg. den Theaterbau, in unmittelbarer Nachbarschaft sind weitere Kultureinrichtungen sowie Akteure der Kreativwirtschaft angesiedelt.

Das Programm in den Sparten Schauspiel und Puppentheater richtet sich sowohl an die Allerkleinsten ab zwei Jahren als auch an Kinder, Jugendliche und Familien. In den Inszenierungen und Klubs der Theaterakademie, der dritten Sparte des Hauses, können Kinder und Jugendliche selbst aktiv werden und eigene Inszenierungsprojekte verwirklichen.

So ist das t.jg. seit mehr als siebzig Jahren ein für das kulturelle Leben maßgeblicher Ort Dresdens, an dem engagierte Künstler den Kindern und Jugendlichen der Stadt und des Umlands eine nachhaltige (Erst-)Begegnung mit Theater und Kunst auf Augenhöhe ermöglichen.

The t.jg. theater junge generation, Dresden's theatre for children and young audiences, focuses on productions for an audience aged 2 to 16. Professional actors and puppeteers perform on three different stages at Kraftwerk Mitte. t.jg.'s Theatre Academy offers theatre workshops for stage-struck youngsters culminating in two productions per season for a young audience, with young people on stage.



Alle Fotos: MP

t.jg. theater junge generation
Kinder- und Jugendtheater Dresden
 Kraftwerk Mitte 1, 01067 Dresden
 Tel. +49 351 32042777
 service@tjg-dresden.de
 www.tjg-dresden.de



Ticketverkauf Di–Fr 12–18 Uhr

Bahnhof Mitte: 1/2/6/10/68 · Dresden-Mitte: S1/S2



VERKEHRSMUSEUM DRESDEN

Was dich bewegt

Im gesamten Verkehrsmuseum laden Mitmach-Stationen dazu ein, aktiv zu werden: Klettert in den Führerstand einer Dampflokomotive, tretet zu einer digitalen Regatta an, experimentiert zum Geheimnis des Fliegens oder duelliert euch auf Fahrrad-Ergometern: Wer knackt den Geschwindigkeitsrekord? Highlights in allen Ausstellungen sind die „Mausstationen“, an denen junge Museumsbesucher mit all ihren Sinnen gefordert sind, um Aufgaben zu bewältigen und Rätsel zu lösen. Der Erlebnisbereich für Dreibi- bis Sechsjährige ist der Verkehrsgarten, wo sie mit Bobbycars unterwegs sind und spielerisch Verkehrsregeln lernen.

What moves you

Throughout the Transport Museum, there are interactive exhibits for children to try out. Highlights include the mouse stations, where they carry out tasks and solve puzzles, or the activity area with a 'driving school' where 3- to 6-year-olds can learn the highway code through play.

Verkehrsmuseum Dresden

Augustusstraße 1 (am Neumarkt), 01067 Dresden

Tel. +49 351 86440

www.verkehrsmuseum-dresden.de



⌚ Di-So 10-18 Uhr sowie Oster- und Pfingstmontag

Ⓜ Altmarkt: 1/2/4 · Pirnaischer Platz: 3/7/12/62 · Theaterplatz: 4/8/9

WEINGUT HOFLÖSSNITZ

Kulturelle Höhepunkte gemeinsam erleben

Das Weingut Hoflößnitz, am Fuße der Lößnitzhänge gelegen, blickt auf eine 600-jährige Geschichte zurück. Einst kurfürstliches Weingut und ländlicher Rückzugsort der Wettiner ist die heutige Stiftungsanlage Hoflößnitz bis in heutige Tage ein idyllisches Kleinod im Zentrum des sächsischen Weinlandes und bietet für die ganze Familie Einblicke in die lebendige Weinkulturlandschaft. Jahreszeitliche Feste und kulturelle Highlights machen den Besuch der Hoflößnitz für Groß und Klein ebenso zu einem besonderen Erlebnis wie die museumspädagogischen Angebote.

The Hoflößnitz Foundation with its over 600-year history is an idyllic gem in the centre of Saxony's wine country. The former electoral vineyard offers insights into the living wine culture landscape. Seasonal festivals and museum educational offers make a visit to Hoflößnitz a special experience for young and old.

Weingut Hoflößnitz

Knollweg 37, 01445 Radebeul

Tel. +49 351 8398333

www.hofloessnitz.de



⌚ Vinothek: täglich 10-18 Uhr · Sächsisches Weinbaumuseum: Di-So/Feiertage 10-18 Uhr · Weinterrasse: Di-So/Feiertage ab 12 Uhr

Ⓜ Landesbühnen Sachsen: 4



Anzeige



AW

Anzeige



WILDGEHEGE MORITZBURG

Heimische Wildtiere naturnah erleben

Im Wald ist ganz schön was los! Das Reh ist nicht die Frau vom Hirsch, der Wolf frisst keine kleinen Kinder und weißes Rotwild ist etwas ganz Besonderes. All das könnt ihr bei einem Besuch des Wildgeheges Moritzburg erleben und erforschen. In den weiträumig angelegten Gehegen leben unter anderem Wölfe, Luchse, Wildkatzen, Hirsche und viele mehr. Neue Wissens- und Erlebnisstationen laden dazu ein, ganz viel Spannendes über den Wald und seine Bewohner zu erfahren. Das Wildgehege ist zu jeder Jahreszeit ein Renner!

There is plenty to discover and explore on a visit to the Moritzburg Game Preserve. Wolves, lynxes, moose, deer and many more animals live in extensive enclosures. New knowledge and experience stations invite children to learn many exciting things about our forests and their inhabitants. A visit to the Game Preserve is a blast at any time of the year.

Wildgehege Moritzburg

Radeburger Straße 2, 01468 Moritzburg

Tel +49 35207 895161

www.wildegehege-moritzburg.sachsen.de



⌚ März–Oktober täglich 9–18 Uhr · November–Februar Sa/So/Feiertage sowie in den sächsischen Ferien täglich 9–16 Uhr

❷ Fasanerie Moritzburg: 477

ZOO DRESDEN

Ein Zoo für alle, mitten in Dresden

Im Zoo Dresden erwarten kleine und große Tierfreunde ein faszinierendes Zooerlebnis mit mehr als 1400 Tieren. Entdeckt Orang-Utans und Elefanten, Humboldtpinguine und Kleine Pandas, Erdmännchen und Papageien sowie Schneeleoparden und Giraffen. Im Prof.-Brandes-Haus begegnen euch Faultiere, Affen, Koalas und Sunda-Gavial „De Gaulle“. Sieben Abenteuerspielplätze laden zum Klettern, Rutschen und Hangeln ein. Im Streichelgehege warten Kamerunschafe und eine Speisekammer voller Mäuse auf die kleinen Entdecker.

At Dresden Zoo, animal lovers of any age enjoy a fascinating zoo adventure with more than 1400 animals: orang-utans, elephants, penguins, pandas, meerkats and parrots, plus a petting zoo with Cameroon sheep and a mouse castle. In addition, children can climb and slide on seven adventure playgrounds.

Zoo Dresden

Tiergartenstraße 1, 01219 Dresden

Tel. +49 351 478060 · www.zoo-dresden.de

www.facebook.com/zoodresden



⌚ Täglich ab 8.30 Uhr · Weitere Informationen siehe Internet

❷ Zoo: 9/13/68 · Lennéplatz: 11

WEITERE ANGEBOTE FÜR KINDER

Additional activities for children

Erlebnisspielplätze

Adventure playgrounds

- **Abenteuerspielplatz Johannstadt**
Silbermannstraße 16, 01307 Dresden
Budenbauplatz, Kletterwand, Fahrradwerkstatt, Gemüsefarm, Lagerfeuer, Holzwerkstatt, Familiengarten
Playground, music, vegetable farm, campfire and family days
www.abenteuerspielplatz-johannstadt.de
- **Abenteuerspielplatz Panama**
Seifhennersdorfer Straße 2
01099 Dresden
Handwerk, Tiere, Bauen, Basteln, Toben
Playground, animals, handicrafts
www.panama.treberhilfe-dresden.de
- **Eselnest Pieschen**
Eisenberger Straße 2a, 01127 Dresden
Esel, Budenbauplatz, Töpfern, Backen und Kochen
Playground, donkeys, handicrafts and baking
www.eselnest.de
- **Kinder- und Jugendbauernhof Nickern e.V.**
Am Stausee 3, 01239 Dresden
Tiere, geschützte Freiräume, Natur
Animals & nature, farming for children
www.kjb-nickern.de
- **Kinder- und Jugendfarm „Spielwiese“**
Hauptstraße 21, 01328 Dresden
Tiere, Buden bauen, kreativ sein, spielen
Playground & animals
www.kinderland-sachsen.de

Spielplätze in der Dresdner Innenstadt

Playgrounds in Dresden city centre

- Wallstraße/Marienstraße
- Bürgerwiese (im Park Bürgerwiese)
- Blüherstraße (im Blüherpark)
- Skatpark Lingnerallee
- Hertha-Lindner-Straße 5
- Josephinenstraße 8/Große Plauensche Straße 11–13
- Räcknitzstraße 2–8
- Bürgerwiese 20
- Walpurgisstraße 15–21
- Terrassenufer 20–23
- Rietschelstraße 32
- Terrassenufer 24–27
- Theresienstraße/Hainstraße
- Sarrasanistraße 15
- Ritterstraße 21

Freibäder und Schwimmhallen in Dresden

Public swimming pools in Dresden

- **Badestelle Weißig**
Am Marienbad 12
01328 Dresden
- **Badestelle Weixdorf**
Zum Sportplatz 1a
01108 Dresden
- **Erlebnis Elbamare**
Wölfnitzer Ring 65
01169 Dresden
- **Freibad Cotta**
Hebbelstraße 33
01157 Dresden
- **Freibad Wostra**
An der Wostra 9
01259 Dresden
- **Georg-Arnhold-Bad**
Helmut-Schön-Allee 2
01069 Dresden
- **Kombibad Prohlis**
Georg-Palitzsch-Straße 50
01239 Dresden
- **Luftbad Dötzchen**
Luftbadstraße 31
01187 Dresden
- **Naturbad Mockritz**
Münzteichweg 22 b
01217 Dresden
- **Nordbad Dresden (ab April 2023)**
Louisenstraße 48
01099 Dresden
- **Schwimmhalle Bühlau**
Bautzner Landstraße 92 c
01324 Dresden
- **Schwimmsportkomplex Freiberger Platz**
Freiberger Platz 1a
01067 Dresden
- **Schwimmhalle Klotzsche**
Zum Windkanal 14
01109 Dresden
- **Stauseebad Cossebaude**
Meißner Straße 26
01156 Dresden
- **Strandbad Wostra**
Wilhelm-Weitling-Straße 39
01259 Dresden
- **Waldbad Langebrück**
Stiehlerstraße 23
01465 Langebrück

Spaß für alle!

Bei den attraktivsten
Freizeiteinrichtungen der Region:

Freizeitknüller
der Oberlausitz!



Hier kannst du 'nem Walross den
Buckel runterrutschen ...



in einem Baumhaus
schlafen oder ...



... mit deiner Familie auf
Dino-Safari gehen!

... und noch so vieles mehr!

oberlausitz.
DAS KINDERABENTEUERLAND



www.freizeitknueler.de
@freizeitknüller #oberlausitzeinmalig



SCAN ME



SCHWIMMEN MIT PINGUINEN

Der Spaß für Kinder und Familien | Auch übernachten im neuen Spreewelten Hotel mit Bademantelgang direkt ins Spreewelten Bad | Badewelt mit Riesenrutschen und Wellenbecken | Sagenhaft Saunieren im Saunadorf mit 14 Themasaunen und Entspannen für die Großen



Spreewelten
Alte Huttung 13
03222 Lübbenau
www.spreewelten.de


SPREEWELTEN
PINGUINBAD | SAUNA | HOTEL